

- zaplatit každému žalobci 1 000 euro z titulu náhrady nemajetkové újmy;
- uložit žalované náhradu veškerých nákladů.

Žaloba podaná dne 6. července 2015 – ZZ v. EIB

(Věc F-100/15)

(2015/C 414/51)

Jednací jazyk: italština

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupci: L. Isola a G. Isola, advokáti)

Žalovaná: Evropská investiční banka

Předmět a popis sporu

Zrušení hodnotící zprávy žalobce za rok 2013 a následných a souvisejících rozhodnutí EIB, jako je rozhodnutí nepovýšit jej do platové třídy D, jakož i náhrada údajně vzniklé majetkové a nemajetkové újmy.

Návrhová žádání žalobce

- Zrušit rozhodnutí odvolacího výboru ze dne 8. prosince 2014 a vrácení spisu tomuto výboru zpět k novému rozhodnutí po stanovení kritérií, která musí splnit při přijímání nového rozhodnutí;
- zrušit pokyny ředitelství pro lidské zdroje vymezených ve sdělení „Zásady pro hodnocení zaměstnanců v hodnotícím řízení 2013“ v rozsahu, v němž stanoví, že konečné posouzení musí být vyjádřeno ve shrnutí slovně, aniž uvádí příslušné formulace;
- Podpůrně:
 - zrušit celou hodnotící zprávu za rok 2013 (v části hodnocení, kde žalobci nedává hodnocení „vynikající“ či „velmi dobré“ a nenavrhuje povýšení do třídy D, a konečně v rozsahu, v němž neupravuje jeho kariérní postup a nestanoví cíle pro rok 2014);
 - zrušit všechny související, následné i předcházející akty včetně aktů o povýšení zveřejněných ve sdělení „*Performance Evaluation exercise 2013 – List of promotions and awards*“ dne 31. března 2014;
 - určit, že došlo k jeho obtěžování;
 - určit, že byla založena odpovědnost Evropské unie za podněcování k obtěžování a došlo k porušení pravidel týkajících se „spravedlivého procesu“;
- uložit žalovaným společně a nerozdílně povinnost zaplatit náhradu fyzické, nemajetkové a majetkové újmy popsané podrobně v bodech 112 až 120;

- uložit žalovaným povinnost zaplatit společně a nerozdílně úroky z prodlení a kompenzaci měnového znehodnocení z přiznaných částek;
- uložit oběma žalovaným náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 22. září 2015 – ZZ v. Rada

(Věc F-124/15)

(2015/C 414/52)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupci: T. Bontinck a A. Guillerme, advokáti)

Žalovaná: Rada Evropské unie

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí, kterým nebylo vyhověno žádosti předložené žalobcem o předčasný odchod do důchodu v rozsahu, v němž bylo přijato po vstupu v platnost nového služebního řádu, kterým tak bylo zrušeno předchozí příznivé rozhodnutí, jakož i návrh na náhradu údajně utrpěné majetkové a nemajetkové újmy.

Návrhová žádání žalobce

- Zrušit napadené rozhodnutí ze dne 12. listopadu 2014 a v důsledku toho
- Nahradit újmu utrpěnou žalobcem, stanovenou ve výši 85 353,96 eur (osmdesát pět tisíc tři stá padesát tři eur devadesát šest centů), s výhradou jejího zvýšení nebo snížení v průběhu řízení, navýšenou o úroky ode dne podání stížnosti ze dne 12. února 2015, vypočítané na základě sazeb stanovených Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace, použitelné během dotčeného období, navýšených o dva body;
- uložit Radě náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 25. září 2015 – ZZ a další v. Soudní dvůr

(Věc F-126/15)

(2015/C 414/53)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: ZZ a další (zástupci: S. Orlandi a T. Martin, advokáti)

Žalovaný: Soudní dvůr Evropské unie

Předmět a popis sporu

Náhrada škody žalobců, která jim byla způsobena ztrátou jejich důchodových nároků, které získali ve vnitrostátním systému, po jejich převodu do důchodového systému Evropské unie.